

ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2020



SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE

Weekdays: Tuesday to Saturday:

9:00 AM - English

Saturday:

6:00 PM - Polish

Sunday

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

1:00 PM - Polish

Holy Days Schedule - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 5:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 5:00 PM

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

RECTORY - PLEBANIA

109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301
Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733
parish@stanislawkostkasi.org
pastor@stanislawkostkasi.org
www.stanislawkostkasi.org

Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

Deacon - Diakon
Vincent D'Silva

Eucaristic Minister
Nadzwyczajny Szafarz

Mariusz Tutka
Andrzej Gorzelski

Music Director - Organista:

Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polish School - Polska Szkoła:

Principal - Dyrektor - Dorota Zaniewska
tel: 347-302-1595
www.psstateniland.w.interia.pl

Confessions- Spowiedź:

First Friday of month
Pierwszy piątek miesiąca
6:00 PM- 7:00 PM

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:

First Sunday of month 1:00 PM;
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings - Śluby:

By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



**DECEMBER 20, 2020
FOURTH SUNDAY OF ADVENT
CZWARTA NIEDZIELA ADVENTU**

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Henryk Bartosik (1 rocznica śmierci) od syna z żoną.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Józef Bielak (8 rocznica śmierci).

10:00 A.M. L.M. Lillian Murphy from Nancy Hoban.

11:30 A.M. Ś.P. Danuta Łupińska od siostry z rodziną.

1:00 P.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Janiny.

Tuesday/ Wtorek

9:00 A.M.

Wednesday / Środa

9:00 A.M. Thanksgiving Joseph & Elaine Wojtowicz & Family.



**DECEMBER 24, 2020
VIGIL OF THE NATIVITY OF THE LORD
WIGILIA BOŻEGO NARODZENIA**

9:00 P.M. W intencji Parafian.

12:00 A.M. W intencji Parafian.



**DECEMBER 25, 2020
THE NATIVITY OF THE LORD
BOŻE NARODZENIE**

10:00 A.M. Deceased members of Siuzdak & Kuczek Family.

11:30 A.M. Ś.P. Leszek Kucharski.

1:00 P.M. Ś.P. Mieczysław Budziński.

Saturday / Sobota

9:00 A.M. L.M. Joseph N. & Frances Piciocco & Joseph Patrick Murphy.



**DECEMBER 27, 2020
THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY
AND JOSEPH
ŚWIĘTO ŚWIĘTEJ RODZINY JEZUSA,
MARYI I JÓZEFA**

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Zbigniew Szwaczka od żony z rodziną.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Piotr Raciborski

10:00 A.M. L.M. Lillian Murphy from Nancy Hoban.

11:30 A.M. Ś.P. Krzysztof Gumkowski (1 rocznica śmierci)

1:00 P.M. Ś.P. Krystyna Bucior (5 rocznica śmierci) od syna z rodziną.

**PARISH NEWS
FOURTH SUNDAY OF ADVENT
DECEMBER 20, 2020**

*The child to be born will be called holy,
the Son of God.
—Luke 1:35*

TODAY'S READINGS

First Reading — I will fix a place for my people. (2 Samuel 7:1-5, 8b-12, 14a, 16).

Psalm — For ever I will sing the goodness of the Lord (Psalm 89).

Second Reading — To the only wise God, through Jesus Christ, be glory forever and ever (Romans 16:25-27).

Gospel — Behold, I am the handmaid of the Lord. May it be done to me according to your word (Luke 1:26-38).

THE ETERNAL GOD

King David wished that the ark of God might have a more permanent home. David may have envisioned something like the cedar palace where he resided. God had in mind something more: a throne where David's descendants would rule for ever, a kingdom where Jews and Gentiles alike would be welcome.

Mary's prayerful nature led to an even more disturbing message. She would conceive and bear a Son though she was not yet married. "How can this come about?" Mary wondered. "The Holy Spirit will come upon you," she was told (Luke 1:35).

Mary's acceptance of this difficult challenge ushered in this, the final age of God's reign. What was once a secret known only by chosen people like King David and his descendants must now be made clear to all so that, as Saint Paul wrote to the Romans, we can be brought to the "obedience of faith" "according to the command of the eternal God" (Romans 16:26).



"Where does God dwell?" is a question on the minds of many as we continue to adjust to the pandemic. David wanted to build an ornate dwelling for the Ark of the Covenant, but God said, "No, that's not what I had in mind!" The reading from Romans teaches us that God is present in the Word, and in Luke's Gospel passage today, Jesus is residing in the womb of Mary. We know that Jesus is present in the assembly gathered, the Koinonia, as well as within the Eucharistic species. But no matter how one experiences the presence of Jesus, these days are challenging. In many places, only limited numbers continue to be allowed in church, while others are only able to worship via live stream. None of the pat answers to where God dwells really fit. We need to try and answer this with new eyes and ears and heart.

A CLASSIC IMAGE

When we think of today's Gospel, the image of this meeting between the Angel Gabriel and Mary by Fra Angelico (1440–1445) likely comes to mind. In this fresco, Gabriel and Mary are outside sitting among the columns, and Gabriel, with his big wings and hands crossed, gazes upon Mary and gestures towards her. She is well dressed in a traditional blue garment, and though her face shows shock, her folded hands model submission and humility. This work of art is so beautifully executed that we can miss some

of its finer details. Similarly, because the Gospel scene is so familiar, we can forget to take in its small details. A few years ago, this author found a children's book called "The Nativity" illustrated by Julie Vivas. Because her drawings were so fresh and charming and simple, she invited new perspective on the story.

LOOKING AGAIN

Luke says that Mary "was greatly troubled at what was said and pondered what sort of greeting this might be." She asks, "How can this be?" These questions don't fit with how Fra Angelico positioned Gabriel and Mary. In the Vivas illustrations, the Angel Gabriel sits down with battered wings and a balding head and has a cup of coffee with Mary as the two of them try to figure it out together. The text is the same, but the message conveyed is different. There is a different degree of comfort and familiarity to these illustrations.

This "having a cup of coffee" is something we need to learn to do with the scriptures and with our lives. After this event, pregnant Mary traveled into the hill country to be with Elizabeth; an older, wiser, mentor—a mother figure. She spent three months there reflecting and preparing for the birth of her child. In this final week of Advent, take a few moments to find a Gabriel/Mary or an Elizabeth/Mary moment and read the Christmas readings again to see what you might have overlooked, and to find a new way for Christ to dwell in you.



GATHERING

When Pope Benedict XVI visited the United States in 2008, tens of thousands gathered in Yankee Stadium to celebrate the Eucharist with him. What made them different from all the other excited crowds who have assembled there through the years? When they began to sing

together, to listen together, to pray together, they ceased to be a crowd, and became a liturgical assembly. It was not where they were but what they did that set them apart.

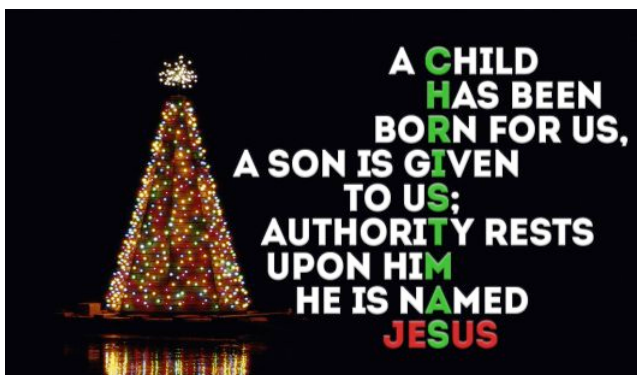
The Gospels speak of many instances when Jesus prayed alone to his Father. But Jesus also put a special value on communal prayer. "Where two or three are gathered together in my name," he told his disciples, "there am I in the midst of them" (Matthew 18:20). Jesus gave his own mission to his followers, sending them forth to do everything he did: to heal, to teach, to proclaim the kingdom. Jesus wants us to meet God in and through each other. So the Christian community continues to gather, Sunday after Sunday. When we get up on Sunday morning and come to Mass, we respond to Jesus' invitation, and we express our trust in his promise that whenever we come together, he comes, too.



PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Jadwiga Klimek, Daniela Błaszczuk.



Christmas will soon be here!

As we prepare the family Christmas nativity scene with the stable, the ox, the donkey, the shepherds, Mary, Joseph and on Christmas the image of the Child Jesus, it is an opportunity to reflect on the mystery of God's love for us that we are celebrating.

The birth of Jesus is the greatest work of God because it is the greatest manifestation of the merciful love of God for us. It is His greatest act of love for us. The salvation, the sanctification and the eternal happiness of the whole human race depend totally upon the Incarnation of the Word - the birth of Jesus Christ.

Jesus, the Word, the second Person of the Holy Trinity, made flesh, is the one source of our salvation, of our sanctification, of our hope of eternal life with God. Without Jesus we would not be able to call God, "Our Father!" We could not love Him as a son or daughter loves his or her father.

This is the mystery of the Nativity...the mystery of Christmas day. May God bless you in this holy season!

Rev. Can Jacek Piotr Woźny - Pastor

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE
CZWARTA NIEDZIELA ADVENTU
20 GRUDNIA 2020**

***Oto ja służebnica Pańska,
niech mi się stanie według słowa twego.
Łk 1, 38***

**Pierwsze czytanie (2 Sm 7, 1-5. 8b-12. 14a. 16)
Królestwo Dawida będzie trwało wiecznie
Psalm (Ps 89 (88) Na wieki będę sławił łaski Pana**

Drugie czytanie (Rz 16, 25-27) Tajemnica ukryta dla dawnych wieków została objawiona

Ewangelia (Łk 1, 26-38) Maryja pocźnie i porodzi Syna

Słowo Boże oczyszcza nasze myśli z tego, co może i po ludzku jest ważne, ale w odniesieniu do tajemnicy Wcielenia Syna Bożego pozostaje drugorzędne. Kieruje naszą uwagę nie na to, co już zrobiliśmy i być może mamy jeszcze zrobić, lecz na to, co czyni dla nas Bóg, gdy objawia się nam w swoim Synu.



«OTO POCZNIESZ I PORODZISZ SYNA, KTÓREMU NADASZ IMIĘ JEZUS»

Dzisiaj Ewangelia ma ton przypowieści ludowej. Zaczyna się tak: «Dawno, dawno temu...», pojawiają się bohaterowie, czas, miejsce i temat. Akcja się rozwija i ma swoje zakończenie.

Święty Łukasz podobnie przystępnym stylem opowiada nam jedną z największych historii. Nie snuje opowieści opartej na wyobraźni, lecz na rzeczywistości utkanej przez Boga z udziałem ludzi. Punktem kulminacyjnym jest: «Oto poczniesz i porodzisz syna, któremu nadasz imię Jezus» (Łk 01,31).

Ta wiadomość przypomina, że zbliża się Boże Narodzenie. Maryja otworzy nam drzwi do współdziałania w dziele Boga. Pokorna dziewczyna z

Nazaretu, zaskoczona słucha Anioła. Właśnie prosiła Boga, aby wysłał Mesjasza, by ratował świat. W swoim skromnym rozumieniu nie wyobrażała sobie, że Bóg wybrał właśnie Ją do zrealizacji Swoich planów.

Maryja przeżywa dramatyczne chwile w swoim sercu: była i chciała pozostać dziewicą; Bóg oferuje jej teraz macierzyństwo. Maryja nie rozumie: «Jakże się to stanie» (Łk 1,34), zapytała. Anioł mówi jej, że czystość i macierzyństwo nie wykluczają się, lecz w mocy Ducha Świętego doskonale się łączą. To Jej nie pomogło w lepszym zrozumieniu tej kwestii, ale wystarczyło Bogu, aby dokonać cudu: «Dla Boga bowiem nie ma nic niemożliwego» (Łk 1,38). Odpowiedziała: «niech Mi się stanie według twego słowa!» (Łk 1,38). Niech się stanie! Fiat! Tak. To całkowita akceptacja Woli Bożej w zaufaniu i bez stawiania warunków.

W tym samym momencie «Słowo stało się ciałem i zamieszkało wśród nas» (J 1,14). Ta przypowieść stała się jednocześnie najbardziej boską i ludzką rzeczywistością. Paweł VI napisał w 1974 roku: «W Maryi widzimy odpowiedź jaką Bóg daje wobec tajemnicy człowieka; i pytanie, które stawia człowiek o Boga i o życie».



W biegu naszego życia, które poprzez osiągnięcia techniki i łatwość przepływu informacji, nie zwalnia swojego tempa i rodzi często zmęczenie oraz napięcie, zatrzymujemy się na chwilę, przy wydarzeniu Świąt Bożego Narodzenia. Chcemy sobie po raz kolejny głębiej uświadomić, że Pan Bóg jest nieustannie obecny pośród nas, a najpełniejszym wyrazem tej obecności stało się przyjście na świat Bożego Syna, Jezusa Chrystusa, narodzonego z

Maryi Dziewicy.

Niech wielka tajemnica wiary o Synu Bożym, który przyniósł na świat miłość i pokój przenika Wasze życie, daje duchową siłę w przezwyciężaniu codziennych trudności i napełnia nadzieją. Z całego serca życzę Wam Kochani opieki oraz wstawiennictwa Świętej Rodziny. Niech życie Maryi i Józefa będzie najważniejszym drogowskazem każdego dnia.

Rev. Can Jacek Piotr Woźny - Pastor



OBRZĘDY WIECZERZY WIGILIJNEJ

Wieczera wigilijna ma charakter wybitnie religijny. Przeżywanie w rodzinach naszych wieczerzy wigilijnej w duchu jedności, wspólnoty i miłości głęboko zapada w dusze naszych dzieci i przybliża im klimat nocy betlejemskiej. Głębokie przeżycie tego wieczoru zjednoczy naszą rodzinę i pozostawi najpiękniejsze wspomnienia na dalsze życie naszych dzieci. Przeżywajmy więc ten wieczór bardziej duchowo. Na centralnym miejscu w mieszkaniu ustawmy żłóbek z Dzieciątkiem Jezus. Stół nakryjmy białym obrusem. Pod obrusem umieścmy siano. Przyozdobmy stół zielonym igliwem i świeczkami. Na centralnym miejscu połóżmy opłatek i otwartą księgę Ewangelii. Na stół podajmy jedynie potrawy bezmięsne i napoje bezalkoholowe. Gdy ukaże się pierwsza gwiazda na niebie, na znak gwiazdy betlejemskiej, niech rodzina zgromadzi się wokół stołu wigilijnego. Jedno miejsce przy stole zostawmy wolne, jako znak pamięci o bliskich zmarłych i o podróżnych, którzy niespodziewanie mogą zapukać do drzwi.

ZAPALENIE ŚWIECY

Prowadzący: Oto światłość, która w noc dzisiejszą przyszła na ziemię, by rozproszyć ciemności grzechu. **Wszyscy:** Bogu niech będą dzięki.

Prowadzący: W imię Ojca i Syna i Ducha Świętego. **Wszyscy:** Amen.

EWANGELIA

Prowadzący:

Z Ewangelii według św. Łukasza (Łk 2,1-14)

W owym czasie wyszło rozporządzenie Cezara Augusta, żeby przeprowadzić spis ludności w całym państwie. Pierwszy ten spis odbył się wówczas, gdy wielkorządcą Syrii był Kwiryniusz. Wybierali się więc wszyscy, żeby się zapisać, każdy do swego miasta. Udał się także Józef z Galilei, z miasta Nazaret, do Judei, do miasta Dawidowego, zwanego Betlejem, ponieważ pochodził z domu i rodu Dawida, żeby się dać zapisać z poślubioną sobie Maryją, będącą w stanie odmiennym. Kiedy tam przebywali, nadszedł dla Maryi czas rozwiązania. Porodziła swego pierworodnego Syna, owinęła Go w pieluszki i położyła w żłobie, dlatego że miejsca dla nich nie było w gospodzie. Otóż w tej samej okolicy przebywali w polu pasterze i trzymali straż nocną nad swą trzodą. Naraz stanął przy nich Anioł Pański i jasność Pańska zewsząd ich oświeciła, tak że bardzo się przestraszyli. Lecz Anioł rzekł do nich: "Nie bójcie się! Oto zwiastuję wam wielką radość, która będzie udziałem całego narodu: dziś w mieście Dawida narodził się wam Zbawiciel, czyli Mesjasz Pan.

A to będzie znakiem dla was: Znajdziecie Niemowlę, owinięte w pieluszki i leżące w żłobie." I nagle przyłączyło się do Anioła mnóstwo zastępów niebieskich, które wielbiły Boga słowami: "Chwała Bogu na wysokościach, a na ziemi pokój ludziom Jego upodobania".

Oto Słowo Pańskie.

Wszyscy: Chwała Tobie, Chryste.

Teraz następuje śpiew kolędy: Wśród nocnej ciszy...

WSPÓLNA MODLITWA

Ojciec lub matka odmawia niżej podane prośby, wszyscy odpowiadają: Ciebie prosimy, wysłuchaj

nas, Panie!

Boże, nasz Ojcze, w tej uroczystej godzinie wychwalamy Cię i dziękujemy za noc, w której posłałeś nam swego Syna Jezusa Chrystusa, naszego Pana i Zbawiciela.

Prosimy Cię, udziel naszej rodzinie daru miłości, zgody i pokoju. Ciebie prosimy, wysłuchaj nas, Panie!

Obdarz także naszych sąsiadów, przyjaciół i znajomych pokojem tej nocy. Ciebie prosimy, wysłuchaj nas, Panie!

Wszystkich opuszczonych, samotnych, chorych, biednych, głodnych na całym świecie pociesz i umocnij Dobrą Nowiną tej świętej nocy. Ciebie prosimy, wysłuchaj nas, Panie!

Naszych zmarłych (wymienić imiona) obdarz szczęściem i światłem Twej chwały. Ciebie prosimy, wysłuchaj nas, Panie!

Panie Boże, Ty sprawiłeś, że ta święta noc zajaśniała blaskiem prawdziwej światłości Jednorodzonego Syna Twojego; spraw, abyśmy jaśnieli blaskiem Twego światła w naszym codziennym postępowaniu. Przez Chrystusa Pana naszego. Amen.

Ojciec nasz ...

ŁAMANIE SIĘ OPLATKIEM I ŻYCZENIA

Ojciec: A teraz w duchu miłości i przebaczenia przełamiemy się opłatkiem, chlebem miłości. Otwierając serca nasze w miłości wzajemnej, otwieramy je na przyjście Pana. W Nim każdy człowiek znajdzie dobroć i przyjaźń. Niech On będzie zawsze z nami w naszym domu.

Ojciec rodziny składa wszystkim życzenia i przełamuje się opłatkiem najpierw z matką, a potem z pozostałymi członkami rodziny. To samo czynią następnie wszyscy obecni.

FINANCIAL REPORT RAPORT FINANSOWY

*Financial report will be given next week.
Raport finansowy zostanie podany w następnym tygodniu.*

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - kontakt

(347) 861-7181.

2. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**

3. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt – Jola 347-385-2979.**

4. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347- 439-3832.**

5. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569, MEDICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.**

6. Usługi krawieckie. **Kontakt: Wanda 929-255-8158**

7. Polski adwokat wypadkowy. **Kontakt - Joanna Płońska (646) 791-2700.**



Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

KONTAKT

Karolina Sadelski - 718-667-8500

email: ksadelski@permanentengineering.com



**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

December 20 – December 27, 2020

Joseph Piciocco: Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & Joh Prazych.
3. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helene Hartmann-Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

Rita & Bill Kremer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Barbara Siuzdak: In Thanksgiving.

Elissa McDonald:

1. L.M. Theresa DiResta.
2. Good Health – Gary Aimesbury.
3. Good Health - Felicia Krause.

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz Families.

A. Bruschet: L.M. Waclawa, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk.

Anna Kozłowski: Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Roberta Jason O'Hanlon & Family:


1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Peter & Glenn Joanson.
3. Good health & Protection.
4. Guidance.

Regina Kobeszko – za dusze w czyściu cierpiace.

Janina Zyśk:

1. Ś.P. Antonina & Aleksander Grzejek.
2. Ś.P. Józefa & Antoni Zyśk.
3. O zdrowie dla Tadzi Mroczkowskiej.


GABINET DENTYSTYCZNY
Aldona Pyrchla, DDS
511 68th St., Brooklyn
Tel: 718-238-3025



Ubezpieczenia: PPO, Medicaid, Fidellis

POLSKI ADWOKAT
Nieruchomosci (closings)
Testamenty, Problemy finansowe
Sprawy immigracyjne i inne.
Beata Gadek, Esq.
1200 South Ave., Suite 201
Staten Island, NY
Cell (347) 524-1587
Email: gadeklaw@gmail.com

Consider Remembering
Your Parish in Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.



catholicmatch®
New York



CatholicMatch.com/myNY

POLSKIE DENTYSTKI
DR. ANNA JACHNIEWICZ
& DR. EVE JACHNIEWICZ
WSZYSTKIE
ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE:
MOSTY, KORONKI, PROTEZY
LECZENIE KANALOWE
LECZENIE DZIASEL, PLOMBY
KOSMETYKA, ETC.
1285 Richmond Ave.,
Staten Island, New York 10314
718-761-4949



JOANNA KASZUBA
Awarded SIBOR top producer 2018

POLSKI AGENT NIERUCHOMOSCI
Kupno i sprzedaż nieruchomości na terenie
New York. Bezpłatna wycena domów i
mieszkan. Profesjonalna i uczciwa
współpraca gwarantowana.

Cell: 646-483-2174

ROBERT DEFALCO
REALTY



Licensed Real Estate Salesperson
OFFICE: (718) 605-9300
FAX: (718) 605-9400
EMAIL: joannakaszuba@hotmail.com
www.DEFALCOREALTY.com
655 Rossville Ave. #224
Staten Island, NY 10309
(in the Woodrow Plaza)

POLSKI LEKARZ
Wojciech Skrzypiec, MD
Specialista chorób wewnętrznych,
chorób płuc i intensywnej opieki.
Mówi po polsku.
Na miejscu pobieramy krew, robimy
EKG, wymaz gardła, badamy cukier.
235 Dongan Hills Ave., Pokój 2E
(od Hylan Blvd. za apteka Arimed)
718-667-7756



Allstate
You're in good hands.

Thomas Kowalski
Dorota Laguna
Allstate Insurance Co.
718-273-2000

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

*The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes*

DOMA EXPORT CO., INC.
1700 W. Blancke Street
Linden, NJ 1-800-229-DOMA
email: info@domaexport.com
www.domaexport.com
Wysyłki Paczek do Polski

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Harmon Funeral Home

571 Forest Avenue

Staten Island, NY 10310 • 718-442-5056

OUR FAMILY SERVING YOURS
FOR FOUR GENERATIONS
International Shipping Available

Owned by a subsidiary of Service Corp. International, 1009 Alton Pkwy., Houston, TX 77019 713.522.5141

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział na Staten Island (1919 Hylan Blvd, Staten Island, NY 11305, tel. 718-668-2787).



PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!



1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

Your savings federally insured to at least \$250,000
and backed by the full faith and credit of the United States Government

NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

EQUAL HOUSING LENDER
P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Where All Your Weddings Dreams Come True!
Celebrate your new beginning with style, glamour and elegance as our team brings your wedding dreams to life right before your eyes!

ROYAL MANOR
Wesela, Komunie, Chrzcziny & Urodziny ZAPRASZAMY!!
454 Midland Ave., Garfield, NJ 07026
973-478-8590 | www.TheRoyalManor.com




FIRMA ADWOKACKA

SPECJALIZUJĄCA SIĘ W WYPADKACH

- NA BUDOWIE • SAMOCHODOWYCH
- WYPADKI W PRACY • SOCIAL SECURITY DISABILITY

SAVINO & SMOLLAR, P.C.

STATEN ISLAND

MANHATTAN

60 Bay Street 7th Floor • 718-448-8121 132 Nassau Street 12th Floor • 212-732-8333



MOWIMY PO POLSKU